

# 中国银行长城国际港澳自由银行卡申请表 (万事达卡)

1 账户币种: 港币  
Type of Account: HKD

2 卡片种类: (在此二项选择其一)  
Type of Card: 万事达钛金卡 Titanium MasterCard / 万事达普通卡 Classic MasterCard

## 申请人资料 YOUR PERSONAL DATA

姓(中文): 名(中文):  
Surname in Chinese: Given Name in Chinese:

姓(拼音): 名(拼音):  
Surname in English: Given Name in English:

出生日期: 年 月 日 性别: 男 女  
Date of Birth: Year Month Day Gender: Male Female

国籍: 证件类型: 国内证件 国外证件  
Nationality: Type of ID: Domestic ID Overseas ID

证件名称: 身份证 护照 其它(请注明)  
Name of ID: ID Passport Others, please specify

证件号码: ID No.:

婚姻状况: 未婚 已婚 其它  
Marital Status: Single Married Others

住宅电话: 手机号码:  
Home Phone No.: Mobile Phone No.:  
(为及时收取免费交易短信提示及一次性密码, 请准确填写。)

电子邮件地址: (必须填写)  
E-Mail Address:

住宅地址: 省 市 路/街  
Home Address: Province City Road/Street

号 楼 房间 邮编:  
No. Floor Room Postal Code:

居住年限: 年 无按揭自置 有按揭自置 单位分配  
Years There: Years Full-ownership Mortgage Company Provision  
与亲属同住 租赁 其它  
Rented/Owned by Relative Rental Others

学历: 大学或以上 大专/高职 中专/中学 小学或以下 其它  
Education Level: University or Above Post Secondary Secondary Completed Primary or Below Others

特征资料用于安全确认: 父亲姓名: 母亲姓名:  
Security Identification: Father's Name: Mother's Name:

## 联系人资料 YOUR PERSONAL REFERENCE

非同住的近亲或可供咨询的本地人士 Nearest relative or referee not living with you

姓名: 与申请人的关系:  
Name: Relationship:

联系电话: 手机号码:  
Phone No.: Mobile No.:

本人确定上述人士已同意作为此申请的咨询人, 咨询人对账户交易情况无需负责。  
I confirm that I have obtained the consent of the above person to be my referee of this application, who shall not be liable of any charge and fee on my account.

## 申请人工作资料 YOUR OCCUPATION

单位名称: 部门:  
Company Name: Department:

单位地址: 省 市 路/街  
Office Address: Province City Road/Street

号 楼 房间 邮编:  
No. Floor Room Postal Code:

单位性质: 国营企业 政府机关/事业单位 外商投资/合资  
Nature of Business: State Enterprises Government Bodies and Institutions Foreign Business / Joint Venture  
股份制公司 港、澳、台投资/合资 集体企业  
Stock Ltd. Co. HK, Macau, Taiwan Business / Joint Venture Collectively Owned Enterprises  
民营企业 个体经营/自由职业 其它: 请注明:  
Enterprises Individually-owned Business / Freelance Professionals Others, please specify:

工作行业: 职位: 月收入:  
Occupation: Position: Monthly Income:

单位电话: 本单位工作年限:  
Company Phone No.: No. of years in this company: 年 Years

## 信用资料 YOUR CREDIT REFERENCES

在我行开立账户种类 Type of account(s) opened with Bank of China:

无 None 有 Yes

定期存款 按揭贷款 个人/其它贷款  
Time Deposit Mortgage Loans Personal / Other Loans  
账号: Account No(s):  
一般储蓄: 请注明金额 元  
General Savings: Please specify amount  
账号: Account No(s):

您现有的信用卡数量 张, 请列出最常用的两张信用卡资料:  
No. of Credit Card(s) held by applicant: Please state two of your own primary cards' information below:

发卡机构	卡号	币种	额度
Issuer Institution	Account No.	Currency	Credit Limit

其它机构贷款 Other Loans:

贷款机构	贷款类型	每月还款额	目前贷款余额
Institution	Type of Loans	Monthly Repayment Amount	Current Outstanding Balance

## 申请额度 CREDIT LIMIT

本人申请信用额度: 港币  
Apply Credit Limit: HKD

发卡银行对申请人的信用额度有最终审定权。

The issuer reserves the final right of approving your credit limit.

# Bank of China Great Wall International Credit Card Application Form (MasterCard)

## 长城国际卡费率表

业务类别	服务项目	服务功能	收费标准 (生效日期: 2012年3月31日)
基本费用	年费		个人卡: 普卡最高为100港元/卡; 钛金/金卡最高为200港元/卡。
	滞纳金		最低还款额未偿还部分的5%, 最低24港元。
	超限费		超过信用额度部分的5%, 最低20港元, 最高500港元。 【截止到2013年6月30日免收】
	分期付款手续费		3期: 1.95%; 6期: 3.60%; 9期: 5.40%; 12期: 7.20%; 18期: 11.70%; 24期及以上: 15%。
渠道交易费用	柜台交易手续费	柜台取现服务	境内本行: 取现金额的1%, 最低15港元/笔; 境内跨行: 取现金额的3%, 最低40港元/笔; 境外: 取现金额的3% (其中, 港澳地区收费为取现金额的2%), 最低40港元/笔。在境外非中国银行网点取现产生的其它费用, 由持卡人自行承担。
		柜台贷方余额返还	返还金额的5%, 最低25港元/笔。
	自助终端交易手续费		境内、境外取现金额的3% (其中, 港澳地区收费为取现金额的2%), 最低40港元/笔。在境外非中国银行自助终端取现产生的其它费用, 由持卡人自行承担。
卡组织费用	境外紧急补卡/补现手续费		175美元/卡, 如不成功均收取50美元/次 (此项费用为国际组织收取)。
	跨境交易货币兑换手续费		按国际信用卡组织在清算当日的汇率, 再加上不超过1.95%的兑换手续费。
	查阅签购单手续费		40港元/张。
	ATM交易查询		120港元/笔。【截止到2013年6月30日免收】
银行服务费用	卡片挂失手续费		50港元/卡。
	补制对账单/月结单手续费		补制1年内(含)的月结单: 免费; 补制1年以上的月结单: 10港元/份。
	补发/损坏卡/提前换卡手续费		50港元/卡。【截止到2013年6月30日免收】
	资信证明		20港元/份。
	终止商户直接扣账手续费		30港元/笔。【截止到2013年6月30日免收】

公告说明: 1、本费率表适用于长城国际信用卡产品; 2、相关费率如有调整, 我行会通过门户网站www.boc.com.cn公示, 请查询网站公示版费率表。

以下的签名证明本人(等)已阅读, 符合并同意所有此表格上的条款, 申领合约和声明。By signing below, I / We certify that I / We agree to all the terms, conditions, agreement and disclosures on this Application Form.

根据监管部门规定申请人需抄写如下内容: “本人(等)已阅读全部申请材料, 充分了解并清楚知晓该信用卡产品的相关信息, 愿意遵守领用合约的各项规则。” (请抄写)

主卡申请人签署 Signature of Principle Card Applicant 日期 Date

附属卡申请人签署 Signature of Additional Card Applicant 日期 Date

## 银行专用 FOR BANK USE

收表日期  意见  签字   
 复审日期  意见  签字   
 核准日期  意见  签字   
 推荐人意见  签字

不予发卡  同意发卡  免年费  
 港澳自由行钛金卡(万事达卡)  港澳自由行普通卡(万事达卡)

信用额度: 港币   
 保证金金额: 港币   不需缴纳  
 保证金账号:  金额:   
 主卡卡号:  有效期:   
 附属卡卡号:  发卡日期:   
 来源号:

## 还款方式 PAYMENT METHOD

本人付款方式:  以现金或支票主动还款 Direct Payment  \*银行自动转账还款 Auto Payment (请填写以下内容Please complete below)

在发卡行开立的活期一本通或活期存款账户:   
 Bank of China Current Account No.:

自动还款币种: 港币  人民币   
 Auto Payment Currency: HKD  RMB

请于每月还款到期日从以上指定账户内扣除款项, 以支付中银长城国际卡账户月结账款。Please debit the above specified Bank of China Account on the monthly due date and make the payment to my Bank of China Great Wall International Credit Card Account(s). \*此还款方式为全额还款, 请在指定账户准备足够的资金以备银行扣款之用。\*Please ensure sufficient amount of the above specified account for Auto Payment as full payment will be debited.

## 附属卡申请人资料 ADDITIONAL CARD DATA

附属卡申请人必须为主卡申请人具有完全民事行为能力之直系亲属  
 Additional card applicant must be a direct family member of the applicant with complete civil capacity

姓(中文):  名(中文):   
 Surname in Chinese:  Given Name in Chinese:   
 姓(拼音):  名(拼音):   
 Surname in English:  Given Name in English:

出生日期:  年  月  日 性别: 男  女   
 Date of Birth:  Year  Month  Day Gender: Male  Female

国籍:  证件类型:  国内证件 Domestic ID  国外证件 Overseas ID   
 Nationality:  Type of ID:

证件名称:  身份证 ID  护照 Passport  其它(请注明) Others, please specify   
 Name of ID:

证件号码:  联系电话:   
 ID No.:  Phone No.:

手机号码:   
 Mobile Phone No.:   
 (为及时收取免费交易短信提示及一次性密码, 请准确填写。)

电子邮件地址:   
 E-Mail Address:   
 (必须填写)

与申请人关系:  配偶 Spouse  父母 Parents  子女 Child  其它 Others   
 Relationship with applicant:

## 邮寄指示 MAILING INSTRUCTION

对账单邮寄地址:  住宅 Home   单位 Office   
 Send my statement to:

其它地址:  邮编:   
 Other address:  Postal Code:

## 请仔细阅读后签名 PLEASE READ BEFORE SIGNING

兹声明以上填写资料完全属实, 本人(等)同意中国银行向有关方面核查上述资料的准确性或与有关方面交换资料。

每张信用卡申请表, 均会附有中银长城国际信用卡申领合约一份。并同意: 1. 接受《中银长城国际信用卡申领合约(个人卡)》及本表格上的所有条款为持卡人使用该信用卡的合约条款; 2. 中国银行有权拒绝接纳本申请而无需给予原因解释。

I / We confirm that the above information is true and correct and authorize Bank of China to verify it from and / or exchange it with any source.

Every application form will be accompanied by Bank of China Great Wall International Credit Card Agreement. I / We agree: 1. that all terms and conditions of your Bank of China Great Wall International Credit Card agreement and this application will form my / our agreement with you for the use of such card(s); 2. that Bank of China may refuse to accept this application without giving any reason therefore.

请注意: 在申请表和相关资料被初审接纳后, 发卡银行将根据申请的信用额度, 要求申请人提供定期存款保证金账户资料。无论申请成功与否, 申请人的申请表及证明文件将不会退还。

Please Note: After reviewing your application, the issuer will request you to provide fixed deposit security according to your applied credit limit. Whatever your application will be approved or not, your application and / or document will not be returned.

为确保申请便利、快捷，您在交回申请表时请附上以下资料的复印件：

1. 主卡申请人的身份证件；
2. 如同时申请附属卡，需提供附属卡申请人的身份证件；
3. 申请人名下现时固定居住地址证明：如申请人的户口本、最近一个月的水、电、煤、电话费、物业管理等任何一账单；
4. 申请人名下的任何一项收入证明：个人所得税税单（连续三个月）、工作单位发出的工资单/存折/账单（最近三个月）、附有单位盖章的收入证明原件；
5. 如通过自动转账方式还款，需提供在中国银行开立的活期存折（“活期一本通”）；
6. 申请人如提供本人有效房产证、自有机动车行驶证、本行开立的定期存单等资料，将有助于审批。

**In order to speed up your application as soon as possible, please enclose copies of the following documents:**

1. Principal Card Applicant's ID Card Copy.
2. Additional Card Applicant's ID Card Copy.
3. Applicant's latest residential address proof, e.g. household register of the applicant, one of your latest 1 month's water bill, electricity bill, coal bill, telecom bill or property management bill etc.
4. Applicant's income proof, e.g. one of your income tax slips (3 consecutive months), salary advise / passbook / bank statement (latest 3 months) issued by company or income proof document with company chop.
5. Bank of China Foreign Currency Current Deposit Book (for Auto Payment).
6. The application can be processed promptly if applicant can provide documents such as applicant's house property certificate, driving license or Time Deposit Account opened in Bank of China.

中国银行长城国际港澳自由行卡种类：

Types of Bank of China Great Wall International Credit Card:



钛金卡



普通卡